



# ProfilGate®



**Reinigungsanleitung, trocken**



***Cleaning Instruction, dry***



**Temizleme talimatı, kuru**



***Instructions de nettoyage, à sec***



**Instrucciones de limpieza, seco**



***Istruzioni per la pulizia, asciutto***

**Reinigung des ProfilGate® Feldes – regelmäßige Intervalle abhängig von individueller Nutzung**

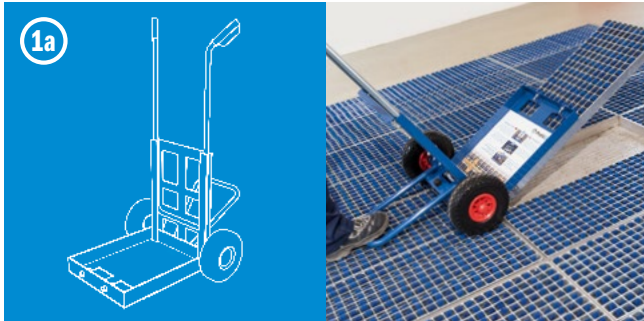
**Cleaning of the ProfilGate® field – regular intervals depending on individual use**

**ProfilGate® alanının temizlenmesi – kullanımına bağlı olarak düzenli aralıklarla**

**Nettoyage du champ ProfilGate® – avec des intervalles réguliers en fonction de l'utilisation**

**individuelle Limpieza del campo ProfilGate® – intervalos regulares dependiendo del uso**

**individual Pulizia del campo ProfilGate® – intervalli regolari a seconda dell'uso individuale**



Entnahme der Roste mittels Lifter (1 Person).

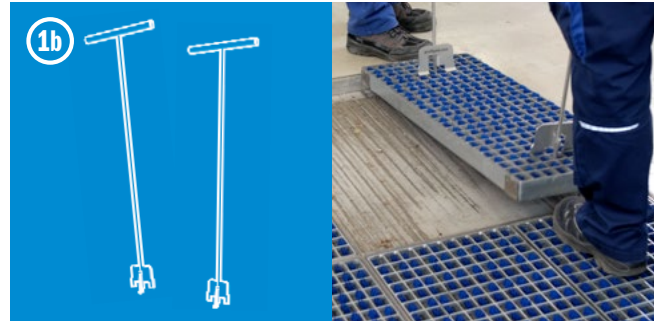
Removal of the grates by lifter (1 person).

Izgaraların bir kaldırıncıyla (1 kişi) çıkarılması.

Soulèvement des grilles au moyen du Lifter (1 personne).

Retirada de las rejillas mediante un levantador (1 persona).

Rimozione delle griglie mediante un elevatore (1 persona).



Entnahme der Roste mittels Hebehaken (2 Personen).

Removal of the grates by lifting hooks (2 persons).

Kancaların kaldırma kancalarıyla çıkarılması (2 kişi).

Soulèvement des grilles à l'aide de longs crochets (2 personnes).

Retirada de las rejillas mediante ganchos de elevación (2 personas).

Rimozione delle bavature sollevando ganci (2 persone).



Reinigung mit Sauger.

Cleaning with a vacuum cleaner.

Elektrikli süpürge ile temizlik.

Nettoyage avec aspirateur.

Limpieza con un aspirador.

Pulire con un aspirapolvere.



Reinigung mit Handschaufel.

Cleaning with hand shovel.

El küreği ile temizlik.

Nettoyage avec pelle et brosse.

Limpieza con pala de mano.

Pulizia con pala a mano.



Wiedereinlegen der Roste mit Lifter.

Re-insert of the grates with lifter.

Izgaraları kaldırıncı ile tekrar yerleştirin.

Réinsérez les grilles dans les bacs à l'aide du Lifter.

Vuelva a insertar las rejillas con el levantador.

Reinserire le griglie con il sollevatore.



Wiedereinlegen der Roste mit Hebehaken.

Re-insert the grates with lifting hooks.

Izgaraları kaldırma kancalarıyla tekrar yerleştirin.

Réinsérez les grilles dans les bacs à l'aide des 2 longs crochets.

Vuelva a insertar las rejillas con ganchos de elevación.

Reinserire le griglie con ganci di sollevamento.

**Empfehlung: Rotierender Wechsel und Reinigung von ProfilGate®**

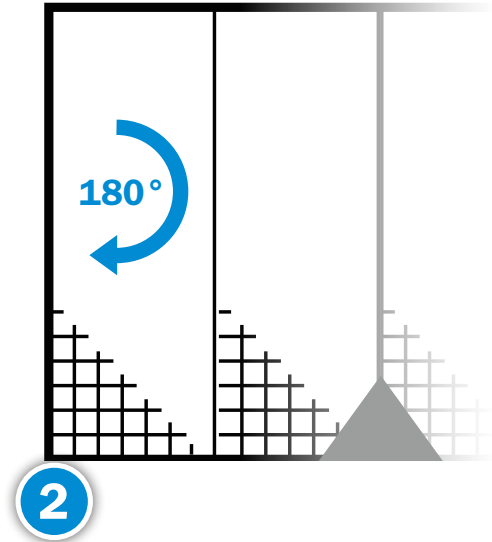
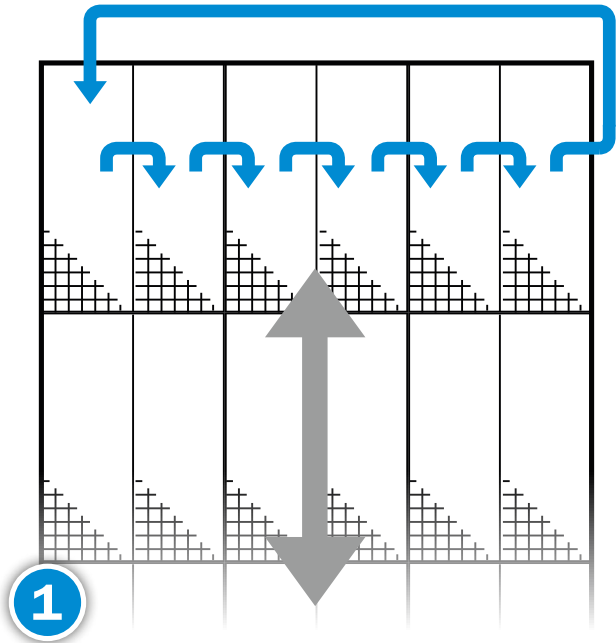
**Roosten Recommendation: Rotating change of the ProfilGate® grates**

**Öneri: ProfilGate® ızgaralarının döner deęiřimi ve temizlenmesi**

**Recommandation: Changement rotatif des grilles ProfilGate®**

**Recomendación: Cambio rotativo de las rejillas ProfilGate®**

**Raccomandazione: rotazione delle griglie ProfilGate®**



Tauschen Sie die Positionen der Roste bei jeder Reinigung.

Replace the positions of the grates at each cleaning.

Izgaraların pozisyonlarını her temizlikle deęiřtirin.

Faites un roulement des emplacements des caillibottis à chaque nettoyage.

Reemplace las posiciones de las rejillas en cada limpieza.

Sostituire le posizioni dei grigliati ad ogni pulizia.

Drehen Sie die Roste um 180°.

Rotate the grates 180°.

Izgaraları 180° çevirin.

Tourner les grilles de 180°.

Girar las rejillas 180°.

Ruotare le griglie a 180°.





**ProfilGate® Einbau-Videos / Installation Videos / Vidéos d'installation / Kurum Video / Videos de instalación / Video di installazione**



Reinigung mit dem ProfilGate® Lifter  
*Cleaning with the ProfilGate® Lifter*  
ProfilGate® Lifter ile temizlik  
*Le nettoyage à l'aide de ProfilGate® Lifter*  
La limpieza con el ProfilGate® Lifter  
*Pulizia con il sollevatore ProfilGate®*



Die Reinigung mit den ProfilGate® Hebehaken  
*Cleaning with the ProfilGate® lifting hooks*  
ProfilGate® kancalarıyla temizlik  
*ProfilGate® Le nettoyage à l'aide des crochets*  
ProfilGate® La limpieza con ganchos  
*ProfilGate® Pulizia con ganci*